No. 15008

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, SWEDEN and UNITED STATES OF AMERICA

Protocol suspending the Agreement of 1 March 1972 between the International Atomic Energy Agency, the Government of Sweden and the Government of the United States of America for the application of safeguards and providing for the application of safeguards pursuant to the Non-Proliferation Treaty. Signed at Vienna on 14 April 1975

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 7 September 1976.

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE, SUÈDE et ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Protocole portant suspension de l'Accord du 1^{er} mars 1972 entre l'Agence internationale de l'énergie atomique, le Gouvernement suédois et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique pour l'application de garanties et prévoyant l'application de garanties conformément au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Signé à Vienne le 14 avril 1975

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 7 septem-_ bre 1976.

PROTOCOL¹ SUSPENDING THE AGREEMENT OF 1 MARCH 1972² BETWEEN INTERNATIONAL THE ATOMIC ENERGY AGENCY. THE GOVERNMENT OF SWEDEN AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS AND PROVIDING FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS PURSUANT TO THE **NON-PROLIFERATION TREATY³**

The International Atomic Energy Agency (hereinafter referred to as the "Agency"), the Government of Sweden and the Government of the United States of America.

RECOGNIZING that the Agency has been applying safeguards in accordance with the provisions of the Agreement between the International Atomic Energy Agency, the Government of Sweden and the Government of the United States of America for the Application of Safeguards signed on 1 March 1972² (hereinafter referred to as the "Safeguards Transfer Agreement") to materials, equipment and facilities required to be safeguarded under the Agreement for cooperation between the Government of the United States of America and the Government of Sweden concerning civil uses of atomic energy signed on 28 July 1966⁴ as amended⁵ (hereinafter referred to as the "Agreement for Cooperation") to ensure so far as it is able that they will not be used in such a way as to further any military purpose;

RECOGNIZING that Sweden, as a non-nuclear-weapon State Party to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons³ (hereinafter referred to as the "Treaty"), has concluded with the Agency an Agreement for the Application of Safeguards hereinafter referred to as the "Treaty Safeguards Agreement"⁶ pursuant to paragraph 1 of Article III of the Treaty;

RECOGNIZING that Article 23 of the Treaty Safeguards Agreement provides for the suspension of Agency safeguards applied pursuant to other safeguards agreements with the Agency;

RECOGNIZING that under Article IX of the Agreement for Co-operation the Government of Sweden has guaranteed that no material including equipment and devices transferred to the Government of Sweden or authorized persons under its jurisdiction from the United States of America pursuant to the Agreement for Co-operation and no special nuclear material produced through the use of such material, equipment or devices will be used for any military purpose;

¹ Came into force on 6 May 1975, the date on which the Agency received from the Government of Sweden written notification that its constitutional requirements for the entry into force of the Treaty Safeguards Agreement* and of this Protocol had been met, in accordance with section 4.

^{*} See p. 3 of this volume.

² United Nations, Treaty Series, vol. 850, p. 103.

³ Ibid., vol. 729, p. 161.

⁴ *Ibid.*, vol. 603, p. 61. ⁵ *Ibid.*, vol. 772, p. 514, and vol. 953, p. 362.

⁶ See p. 3 of this volume.

Have agreed:

1. The Treaty Safeguards Agreement shall be applied as therein provided, and the Safeguards Transfer Agreement shall be deemed to be suspended during the time the Treaty Safeguards Agreement is in force and safeguards specified in the Treaty Safeguards Agreement are being applied by the Agency.

2. In the event that the Government of Sweden intends to exercise its discretion in accordance with Article 14 of the Treaty Safeguards Agreement to use any nuclear material required to be safeguarded under that Agreement in a military activity not proscribed by the Treaty, the Government of Sweden will satisfy the Agency and the Government of the United States of America that such material is not subject to the guarantees made to the Government of the United States of America by the Government of Sweden in Article IX of the Agreement for Co-operation, and that no materials, equipment or facilities transferred from the United States of America to Sweden under the Agreement for Co-operation are involved in such use.

3. The Government of the United States of America and the Government of Sweden agree that the Treaty Safeguards Agreement constitutes an agreement of the kind referred to in paragraph B of Article XI of the Agreement for Co-operation, and that the safeguards rights accorded to the Government of the United States by Article X of the Agreement for Co-operation are deemed to be suspended during the time and to the extent that the Treaty Safeguards Agreement is in force and the safeguards specified therein are being applied by the Agency.

4. This Protocol shall be signed by or for the Director General of the Agency and by the authorized representatives of the Government of Sweden and the Government of the United States of America and shall enter into force on the date on which the Agency receives from the Government of Sweden written notification that its constitutional requirements for entry into force of the Treaty Safeguards Agreement and of this Protocol have been met.

DONE in Vienna, this 14th day of April 1975, in triplicate, in the English language.

For the International Atomic Energy Agency: SIGVARD EKLUND

> For the Government of Sweden: LENNART PETRI

For the Government of the United States of America: DWIGHT J. PORTER